



Vue éclatée

C500

90001856

Révision : F

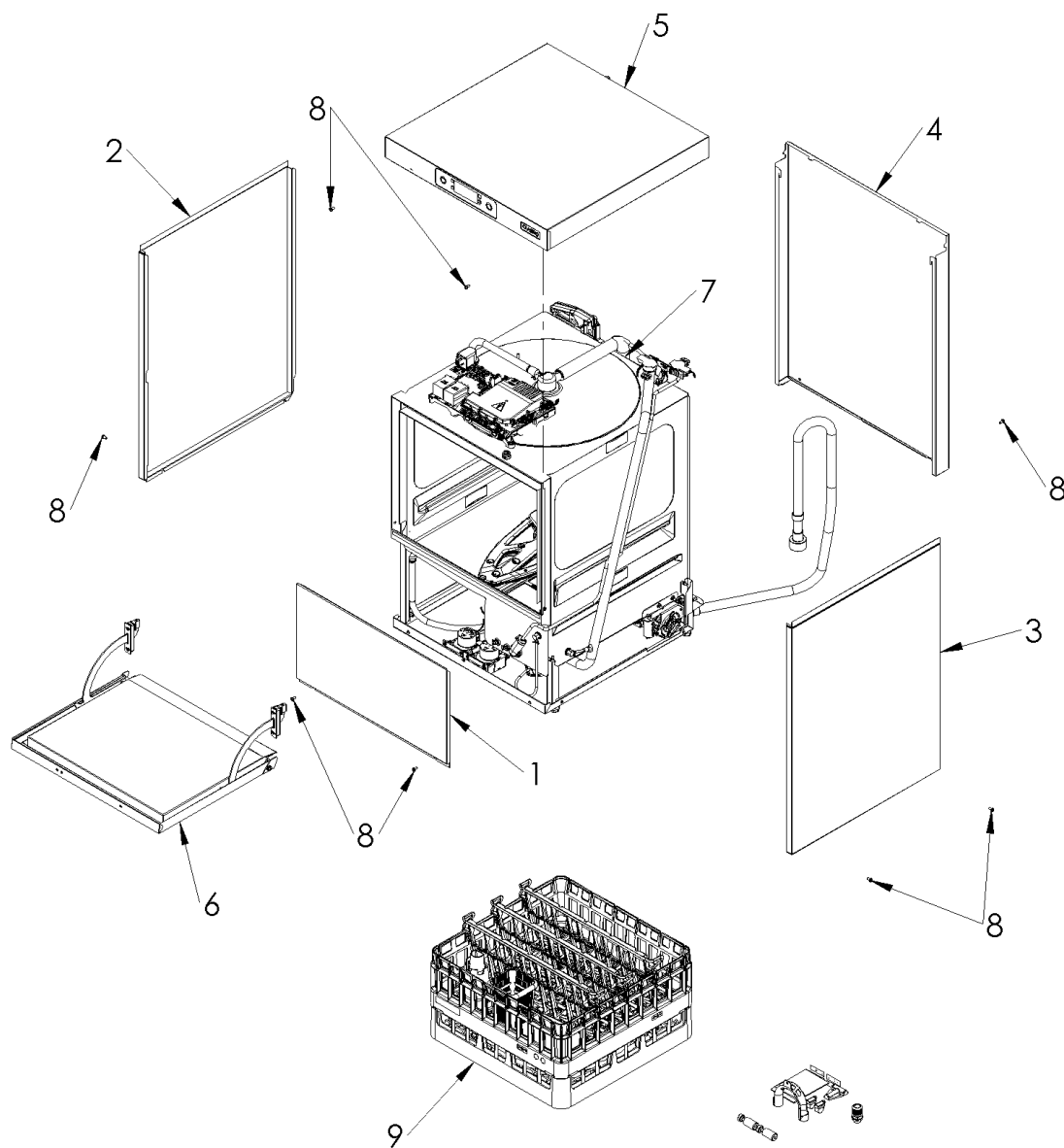
12/01/2026

FR

Table des matières pour C500

C500	1
1. Assemblage de la machine	4
2. Assemblage de la paroi supérieure (30018799)	6
3. Assemblage des pièces de la porte	8
4. Assemblage du cadre.....	10
5. Assemblage des pièces de la cuve	12
6. Filtre.....	14
7. Système de remplissage	16
8. Assemblage du surchauffeur (30022876).....	18
9. Système de lavage, rinçage et vidange	20
10. Assemblage du mini carter	22
11. Assemblage de la partie inférieure.....	24
12. Assemblage de la pompe du liquide de rinçage (30018088)	26
13. Assemblage de la pompe du détergent (30018087).....	28
14. Assemblage des commandes.....	30
15. Accessoires UC – 500	32
16. Porte épaisse – Composants.....	34
17. Câbles d’alimentation	36
18. Kit de fixation.....	37
19. Modèle 60 Hz	38

1. Assemblage de la machine

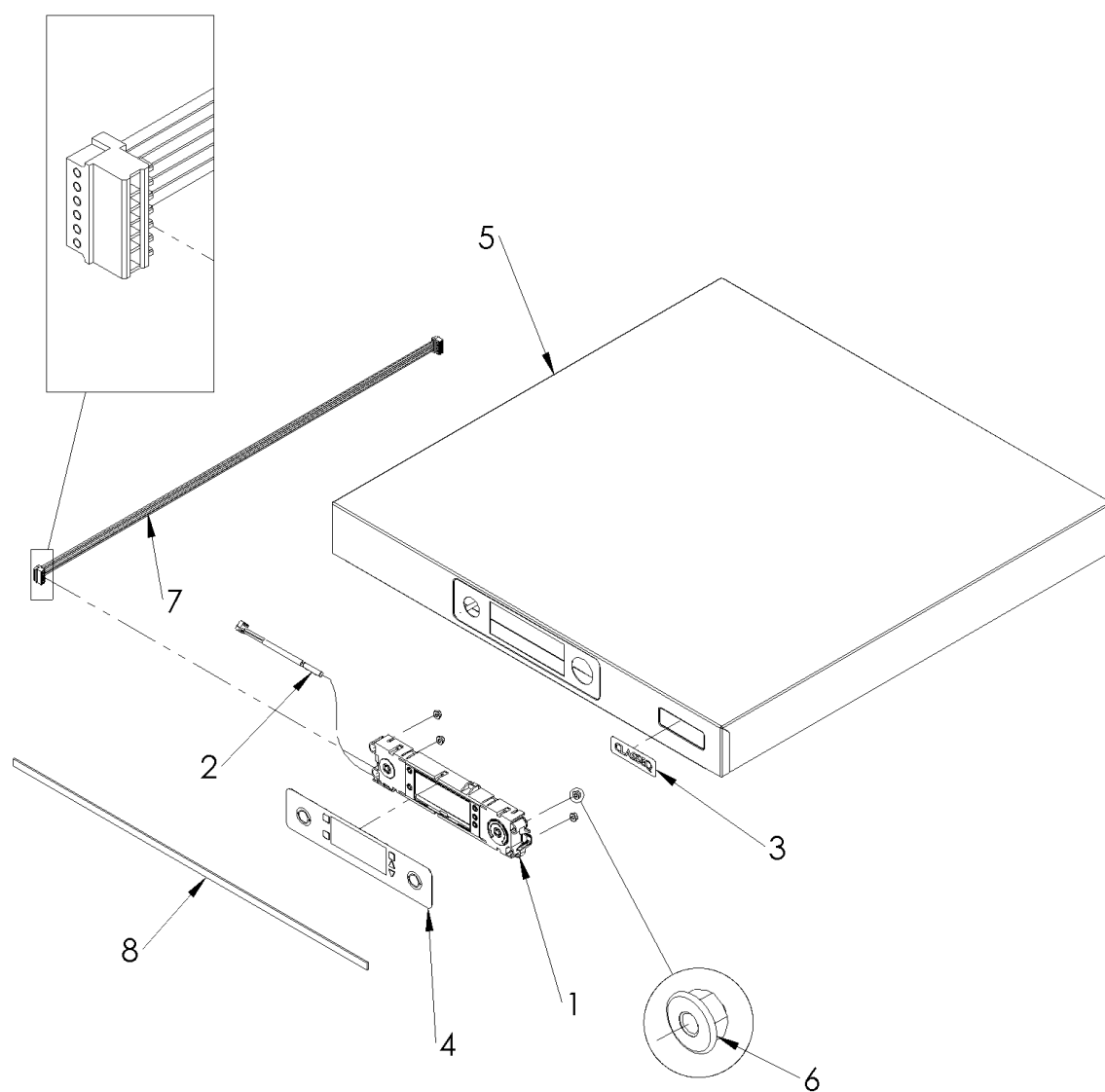


90001643-A

1. Assemblage de la machine – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Paroi avant 500 mm	30018062	1	
2	Paroi latérale gauche 500 mm	30018063	1	
3	Paroi latérale droite 500 mm	30018064	1	
4	Paroi arrière 500 mm	30018065	1	
5	Pièces de rechange pour l'assemblage de la paroi supérieure 500 mm	30018799	1	
6	Assemblage des pièces de la porte 500 mm		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
7	Assemblage du cadre standard		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
8	Vis Pozidriv à tête conique M5 x 10 mm		10	Disponibles avec le kit de fixation
9	Accessoires UC – 500		1	

2. Assemblage de la paroi supérieure (30018799)

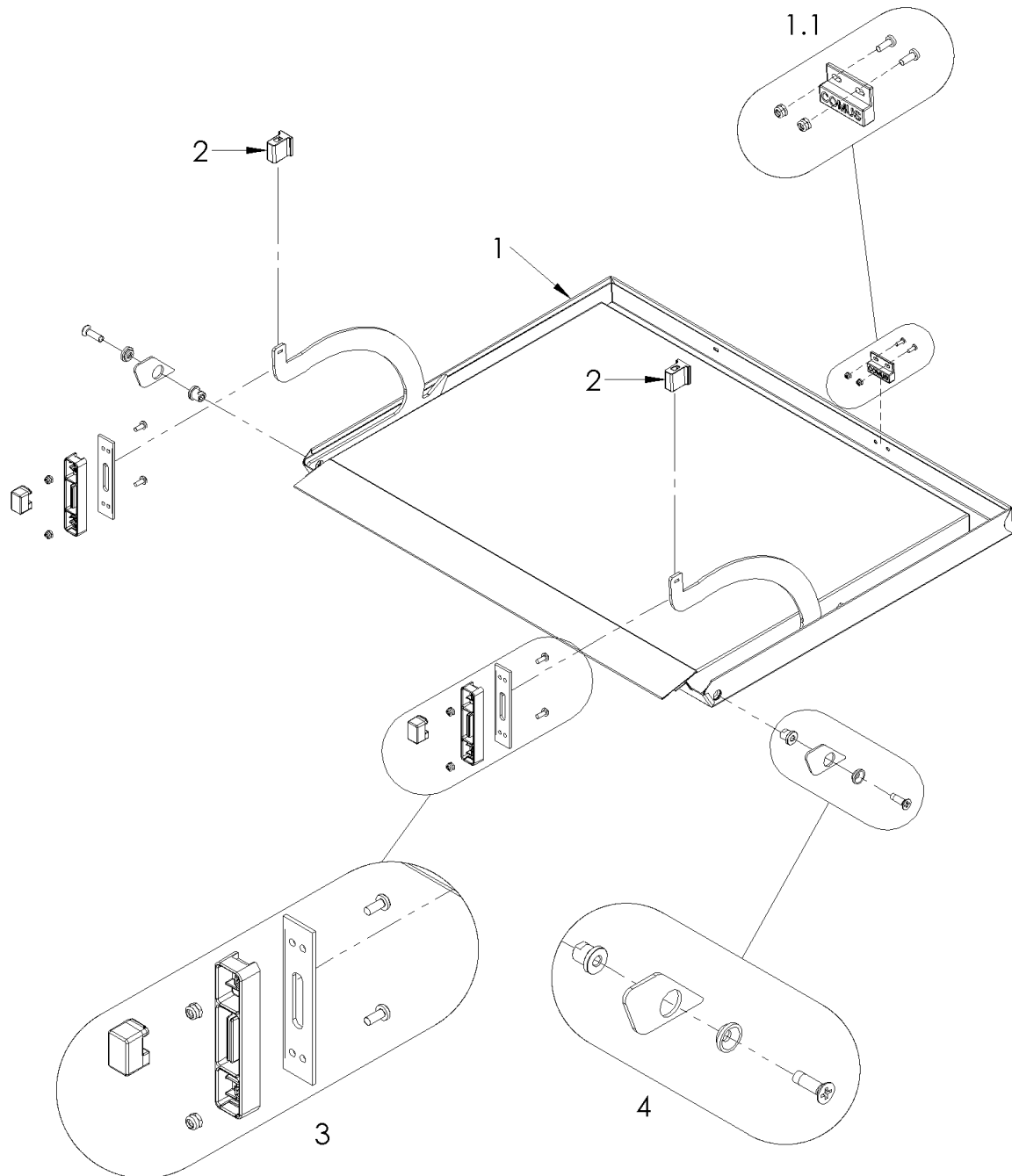


30018799-A

2. Assemblage de la paroi supérieure – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Unité d'affichage (avec programmes)	30018917	1	
2	Interrupteur de porte	30018123	1	
3	Plaque CLASSEQ	30018290	1	
4	Bandeau	30018124	1	
5	Paroi supérieure 500 mm		1	Non disponible en pièce de rechange
6	Écrou nylon mince M5 (ISO 10511)		4	Disponibles avec le kit de fixation
7	Faisceau d'interface utilisateur	30017998	1	
8	Joint en mousse	30011418	1	

3. Assemblage des pièces de la porte

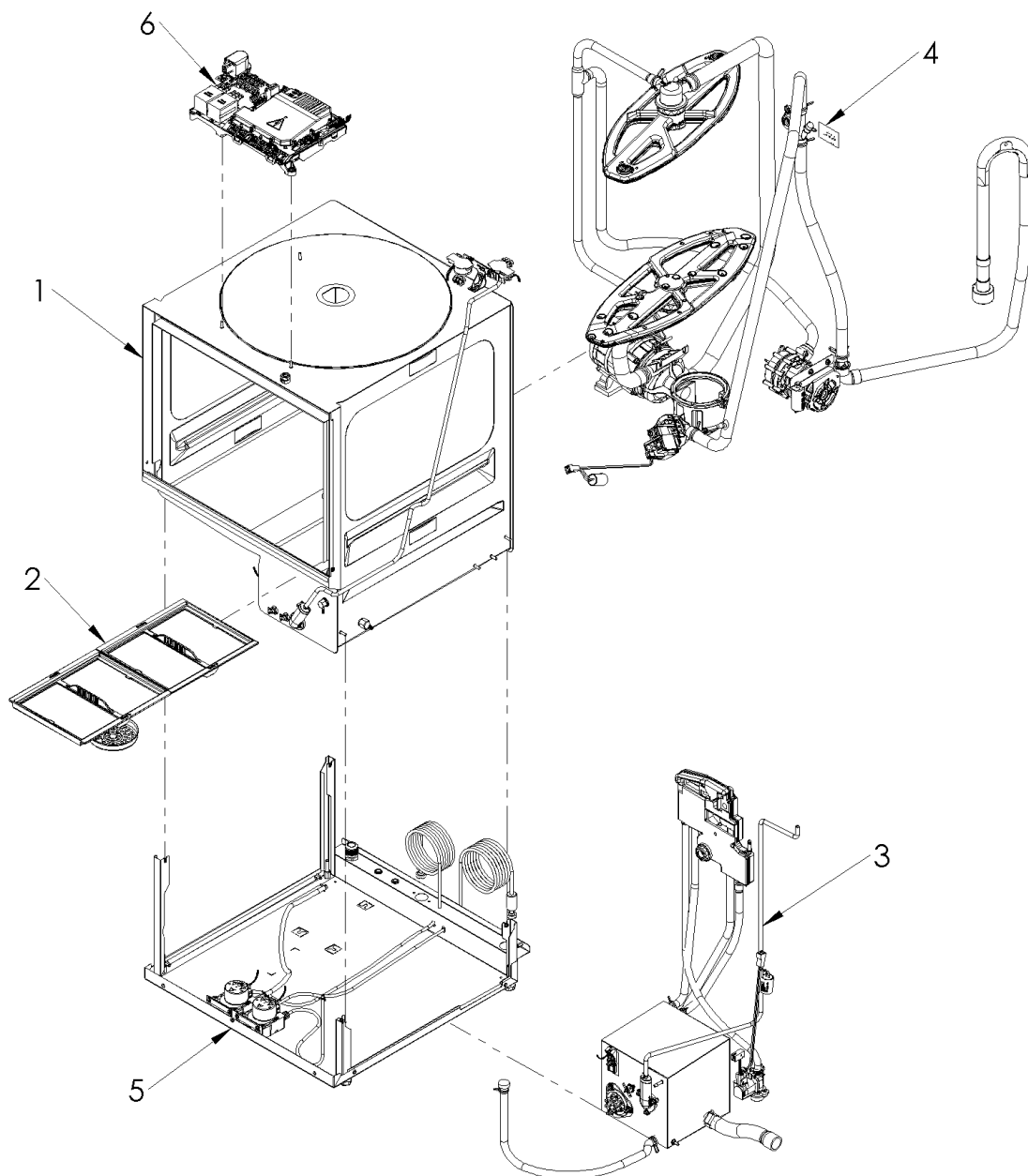


90001610-D

3. Assemblage des pièces de la porte – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Pièces de rechange pour l'assemblage de la porte 500 mm	30018800	1	
1.1	Kit de vente – Aimant [UC]	30022863	1	Fixations incluses
2	Cache-charnière de porte	30018098	2	
3	Kit de vente – Guidage de charnière	30018801	2	Fixations incluses
4	Kit de vente – Pivot de porte avec moyeu	30019013	2	Fixations incluses

4. Assemblage du cadre

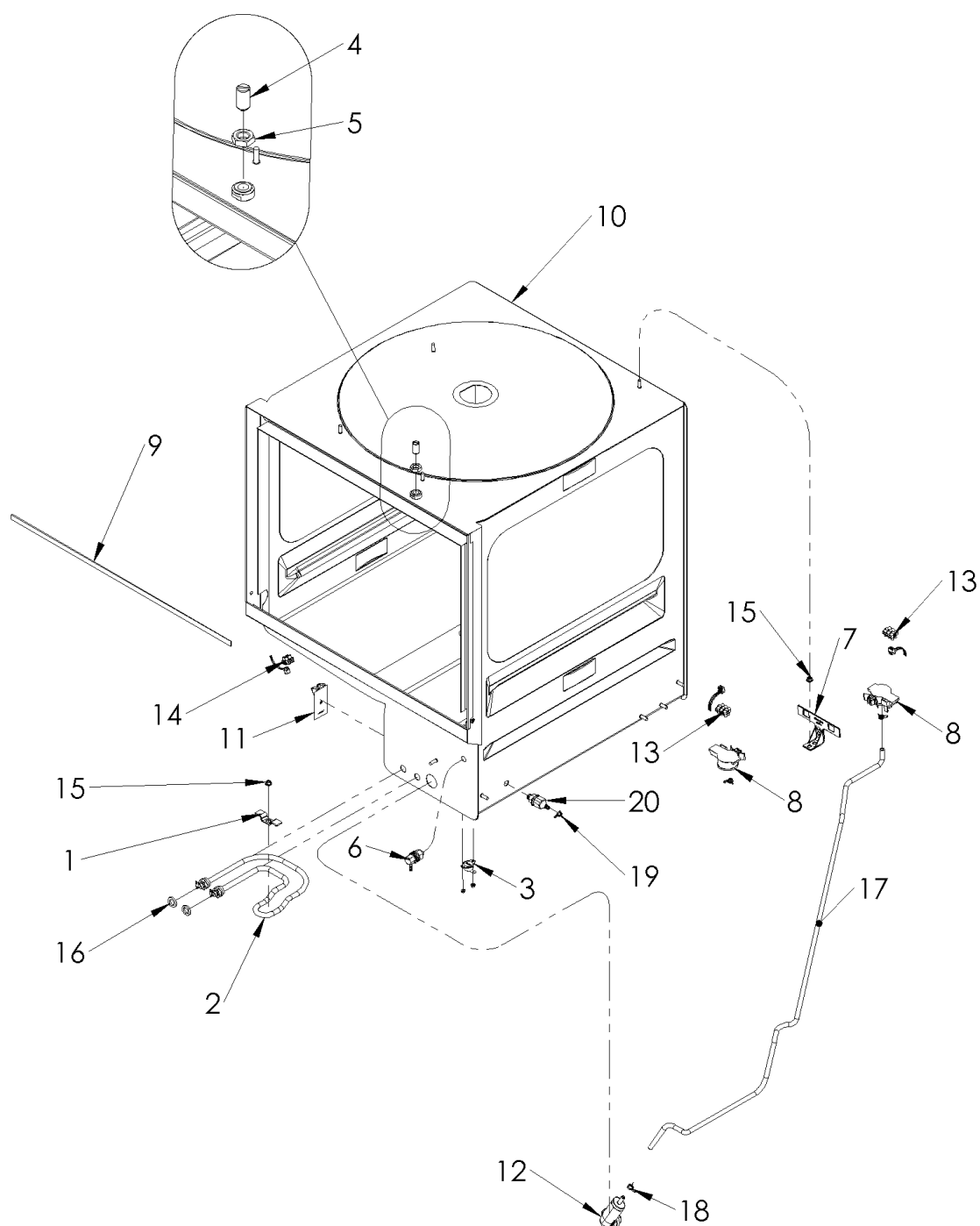


90001644-B

4. Assemblage du cadre – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Assemblage de la cuve standard		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
2	Filtre 500 mm		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
3	Système de remplissage standard		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
4	Système de lavage, rinçage et vidange 500 mm		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
5	Assemblage de la partie inférieure 500 mm		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
6	Assemblage des commandes		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.

5. Assemblage des pièces de la cuve

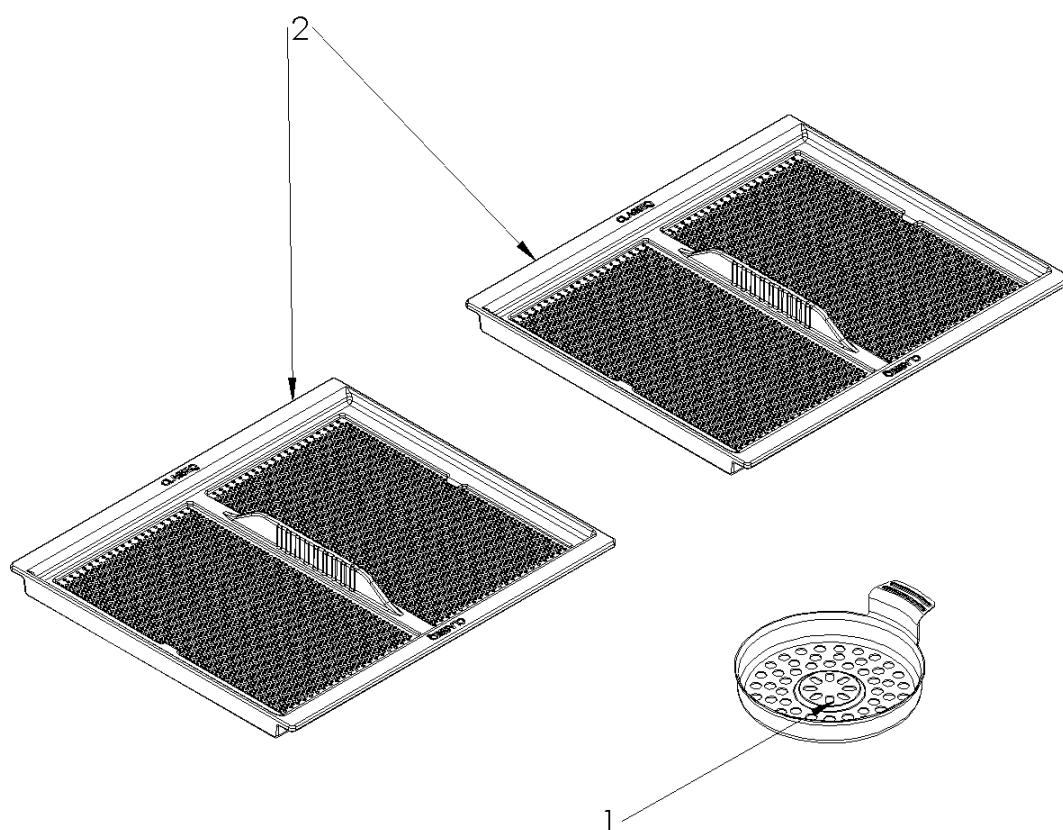


90001647-C

5. Assemblage des pièces de la cuve – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Support de retenue de l'élément thermique de la cuve	30006126	1	
2	Élément thermique de la cuve 2 kW	30018105	1	2 rondelles et 2 écrous minces à filetage fin M12 inclus
3	Kit de vente – Coupe-circuit thermique à 85 °C	30019016	1	Fixations incluses
4	Loqueteau à bille – M12	30001064	1	
5	Écrou mince M12	30001070	1	
6	Raccord d'entrée du détergent	30011822	1	
7	Capteur de pression d'air – Support plastique	60004493	1	
8	Kit de vente – Capteur de pression	30019017	2	Fixations incluses
9	Joint en mousse	30011418	1	
10	Cuve standard 500 mm		1	Non disponible en pièce de rechange
11	Kit de vente – Capteur thermique	30002179	1	
12	Kit de chambre à pression d'air	60003525	1	
13	KIT DE MODULE MACRO, TAILLE DE LA FICHE 2,5 / 3 PÔLES	30000198	2	
14	KIT DE MODULE MACRO, TAILLE DE LA FICHE 2,5 / 2 PÔLES	30000197	1	
15	Écrou à bride M5 (DIN 6923)		2	Disponibles avec le kit de fixation
16	Rondelle en fibre de l'élément thermique de la cuve 19 mm x 3 mm	30014272	2	
17	Tuyau – Capteur de pression d'air, lavage – 400/500	30014330	1	
18	Clip à ressort – Ø de 8,8 mm à 9,3 mm		1	
19	Clip à ressort – Ø de 7 mm		1	
20	Kit de vente – Évent de recirculation	30022825	1	Fixations et joint inclus

6. Filtre

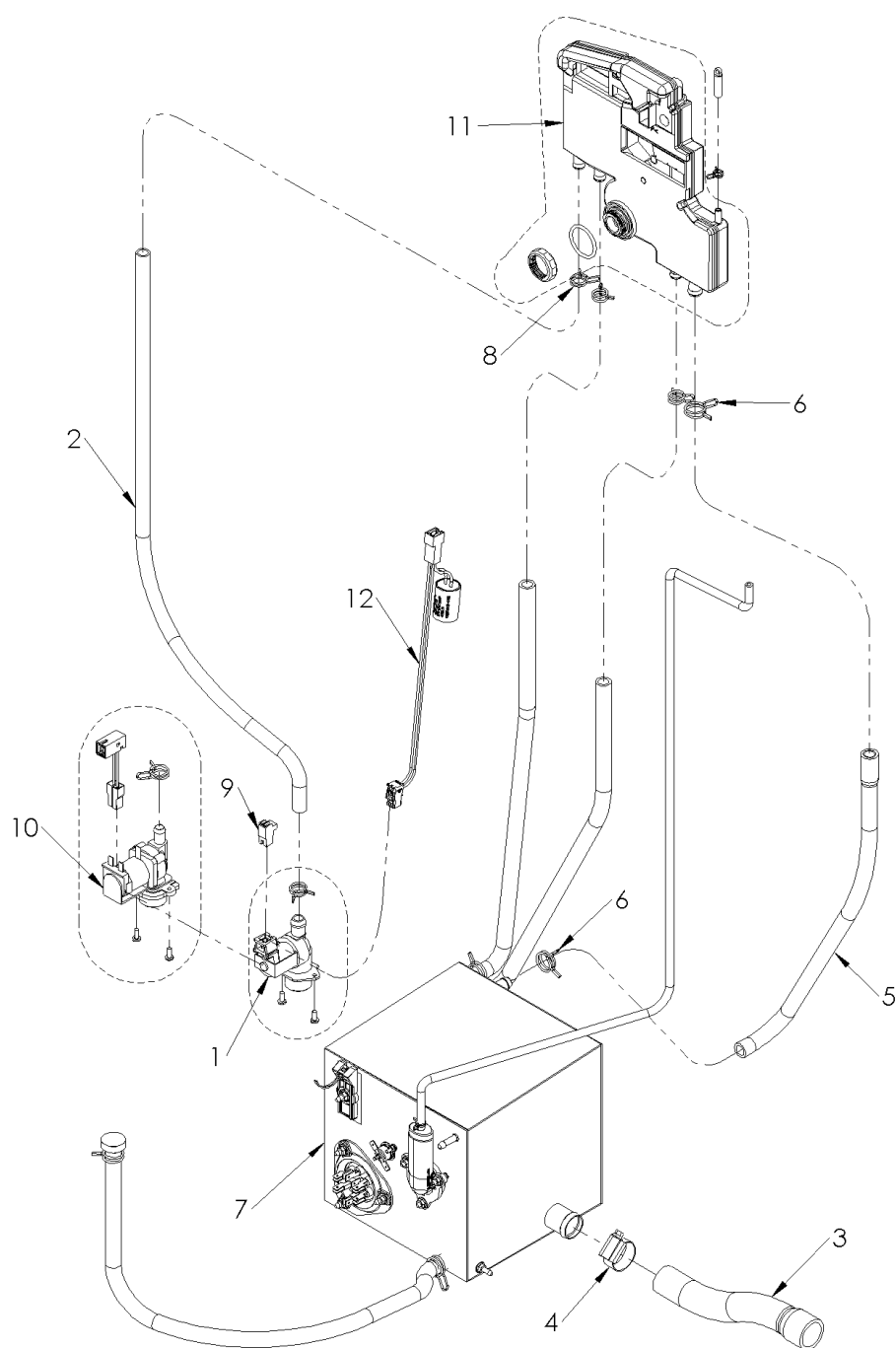


90001616-A

6. Filtre – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Filtre secondaire en acier inoxydable	30017864	1	
2	Assemblage du filtre 500 mm	30017901	2	

7. Système de remplissage

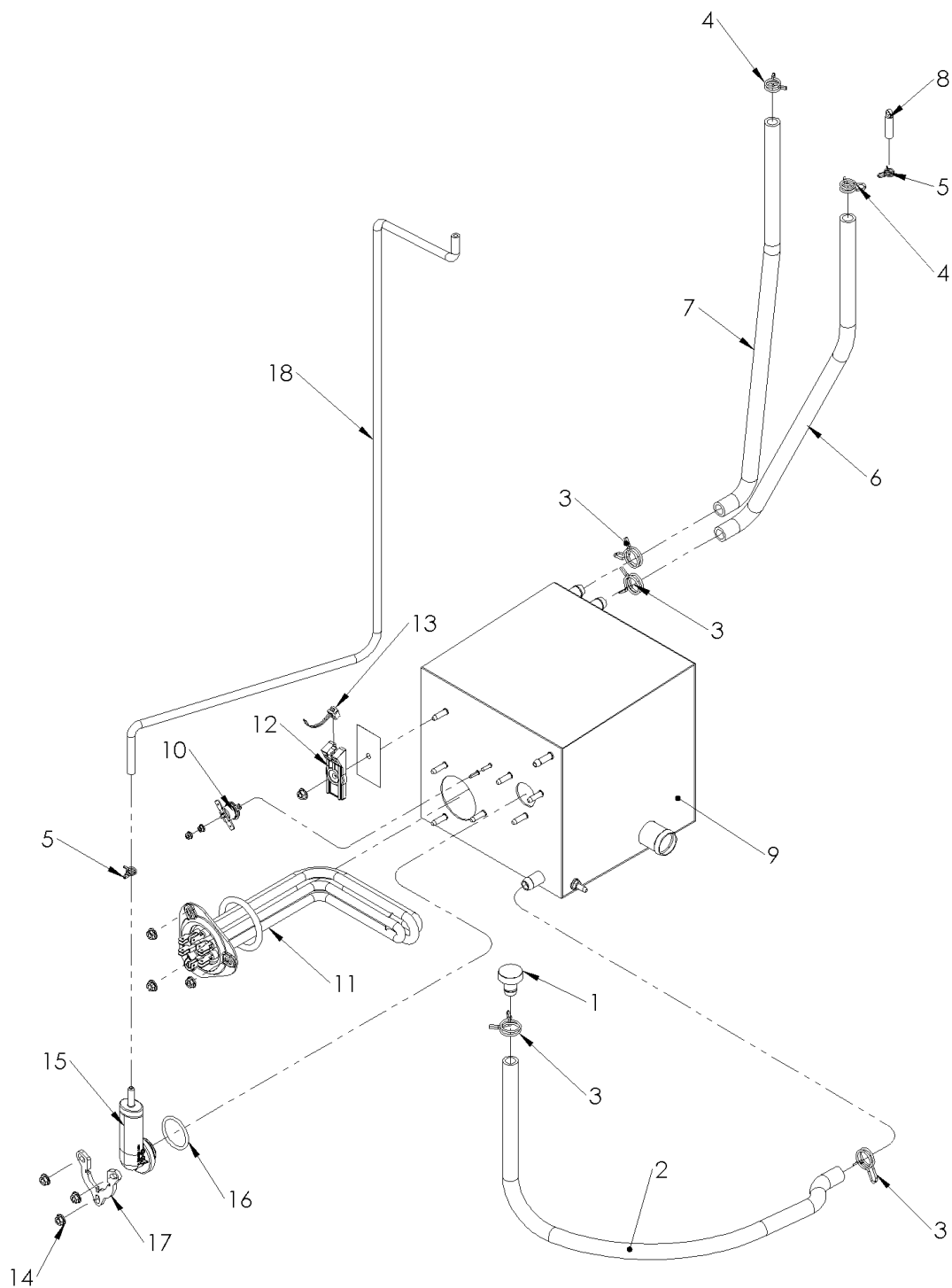


90001645-D

7. Système de remplissage – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Kit de vente – Électrovanne [4 l/min]	30019018	1	Fixations incluses
2	Tuyau – Solénoïde vers AB – 500	30018101	1	
3	Tuyau d'entrée de rinçage 500 mm	30017983	1	
4	Attache J-clip (20-32) W2-12 mm avec embout de vissage Pozidriv		1	Disponibles avec le kit de fixation
5	Tuyau – Aérateur – 500	30017973	1	
6	Clip à ressort – Ø 17,3 x 1,8 mm		2	Disponibles avec le kit de fixation
7	Kit de vente – Pièces de rechange pour l'assemblage du surchauffeur [C500 (STD)]	30022876	1	
8	Clip à ressort – Ø 14 x 1,5 mm		1	Disponibles avec le kit de fixation
9	MODULE MACRO, FICHE 5,2 PÔLES	3112091	1	
10	Kit de vente – Électrovanne [4 l/min] AU/NZ	30019015	1	Fixations incluses
11	Kit de vente – Protection anti-retour [Standard]	30019019	1	0
12	Circuit RC	60004356	1	

8. Assemblage du surchauffeur (30022876)

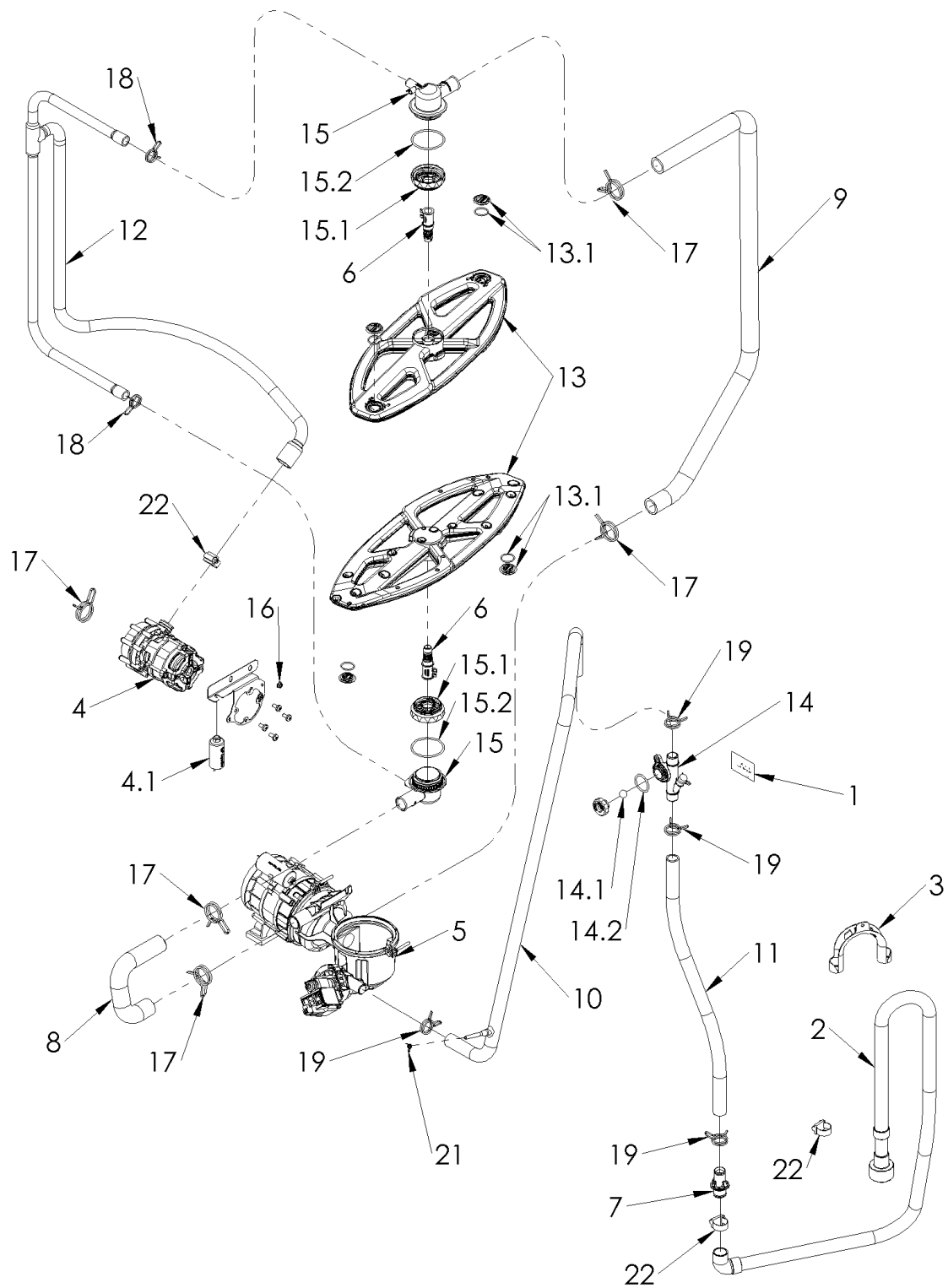


30022876-A

8. Assemblage du surchauffeur – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Bouchon de tuyau	70007962	1	
2	Tuyau – Écoulement du surchauffeur – 500	30017966	1	
3	Clip à ressort – Ø 17,3 x 1,8 mm		4	Disponibles avec le kit de fixation
4	Clip à ressort – Ø de 12,8 à 15 mm		2	Disponibles avec le kit de fixation
5	Clip à ressort – Ø de 8,8 mm à 9,3 mm		2	Disponibles avec le kit de fixation
6	Tuyau – 500 STD	30022798	1	
7	Tuyau – 500 STD	30022798	1	
8	Port vide [5mm]	30001832	1	
9	Surchauffeur pour le rinçage – 6,5 l		1	Non disponible en pièce de rechange
10	Kit de vente – Coupe-circuit thermique à 95 °C	30019020	1	Fixations incluses
11	Kit de vente – Élément thermique 6 kW	30019021	1	Fixations et joint inclus
12	Kit de vente – Capteur thermique	30002179	1	
13	KIT DE MODULE MACRO, TAILLE DE LA FICHE 2,5 / 2 PÔLES	30000197	1	
14	Écrou à bride M5 (DIN 6923)		4	Disponibles avec le kit de fixation
15	Ensemble réservoir d'air comprimé	60004730	1	
16	Joint torique – Ø 30 mm x 3 mm	30012629	1	
17	Crochet – Capteur de pression d'air, rinçage	30022481	1	
18	Tuyau – Capteur de pression d'air, rinçage	30022793	1	

9. Système de lavage, rinçage et vidange

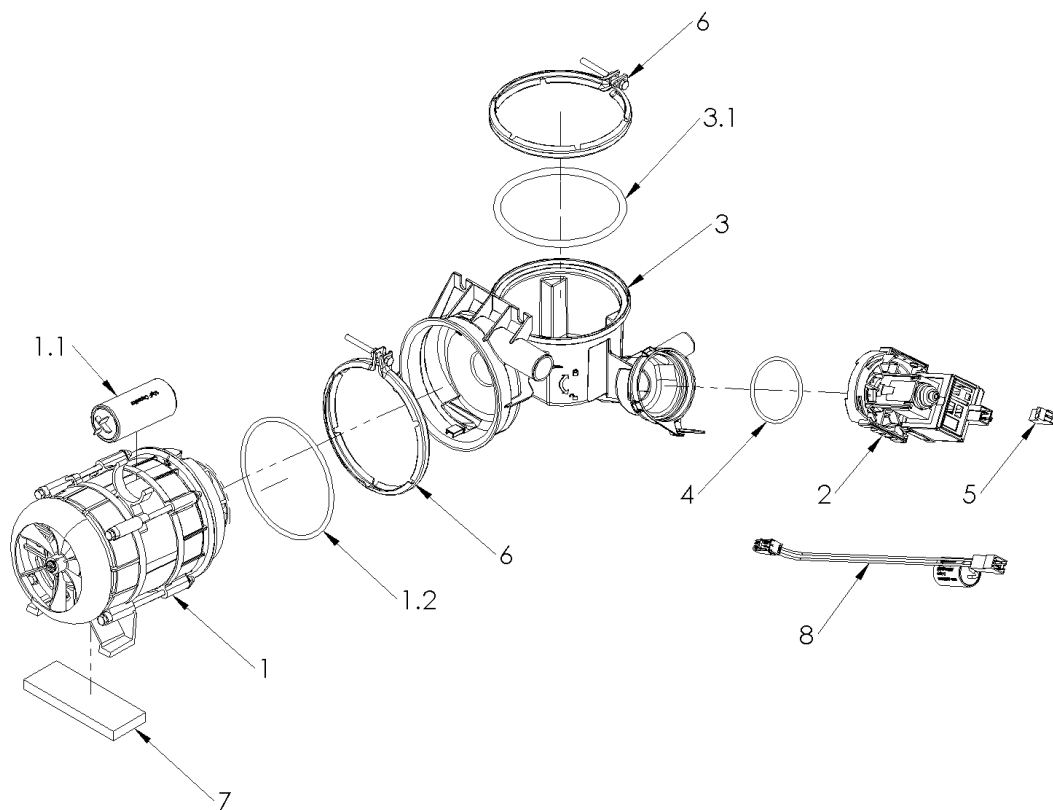


90001615-C

9. Système de lavage, rinçage et vidange – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Autocollant hauteur de l'écoulement		1	
2	Tuyau d'évacuation 2 m	60003759	1	
3	Crochet pour tuyau d'évacuation	30006231	3	
4	Assemblage de la pompe de rinçage 50 Hz	30018085	1	
4.1	Condensateur 4 µF	30011584	1	Rondelle et écrou inclus
5	Assemblage du carter		1	D'autres vues éclatées des pièces de l'assemblage sont disponibles dans le manuel.
6	Axe du champ de lavage	60003169	2	
7	Raccord double pour écoulement	60004609	1	
8	Tuyau de sortie lavage inférieure 500 mm	30017991	1	
9	Tuyau de sortie lavage supérieure 500 mm	30017990	1	
10	Tuyau de sortie écoulement 500 mm	30017980	1	
11	Sortie d'écoulement avec anti-siphon 500 mm	30017985	1	
12	Tuyau de sortie de rinçage 500 mm	30017989	1	
13	Bras de lavage et de rinçage – 500	61007407	2	
13.1	Bras de lavage – Prise d'alimentation	60004854	4	
14	Kit de vente – Assemblage anti-siphon pour écoulement	30019002	1	
14.1	Bille de la protection anti-retour de l'écoulement	2801508	1	
14.2	Joint torique – Ø 30 mm x 3 mm	30012629	1	
15	Kit de moyeu central	30018804	2	
15.1	Écrou de blocage – Moyeu central	60004870	1	
15.2	Joint torique [56 x 3,0]	30014174	1	
16	Écrou à bride M5 (DIN 6923)		2	Disponibles avec le kit de fixation
17	Clip à ressort Ø 32,7 x 2,8	2802362	4	
18	Clip à ressort Ø 21,2 x 2,0	2802355	2	
19	Collier de serrage pour tuyaux souples (Ø 24,2 x 2,2)	2802358	4	
20	Clip à ressort Ø 35,0 x 3,0	2802364	1	
21	Clip à ressort – Ø de 6,6 mm à 7 mm	30011995	1	
22	Attache J-clip (20-32) W2-12 mm avec embout de vissage Pozidriv	30018878	1	

10. Assemblage du mini carter

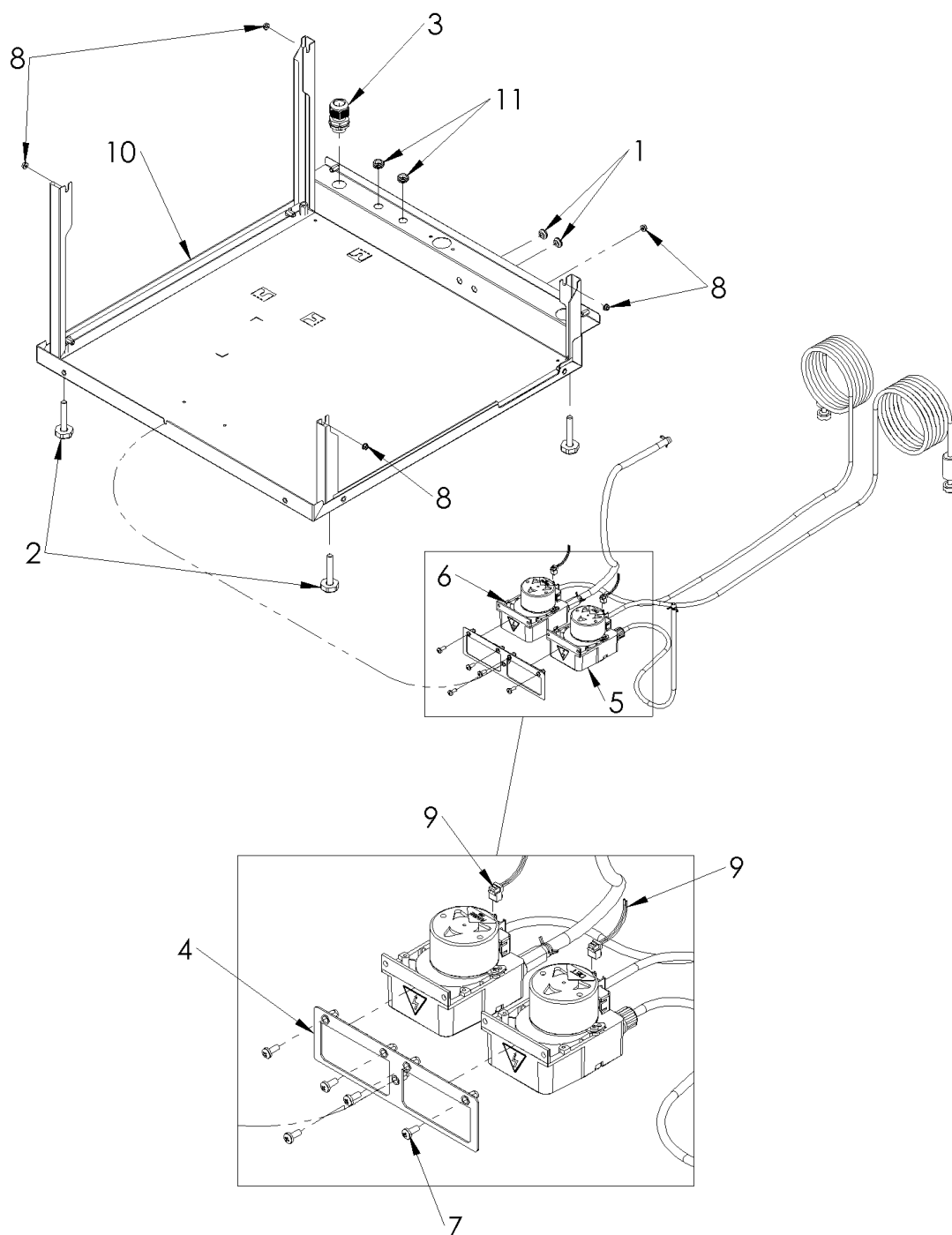


90001787-E

10. Assemblage du mini carter – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Assemblage de la pompe de lavage 50 Hz	30019153	1	
1.1	Condensateur 10 μ F	30002509	1	Rondelle et écrou inclus
1.2	Joint torique 105 x 4	30018094	1	
2	Pompe de vidange 50 Hz	30018090	1	
3	Kit de carter	30018803	1	
3.1	Joint torique 104 x 6 EPDM60	30018095	1	
4	Joint torique de pompe de vidange	30018814	1	
5	MODULE MACRO, FICHE 5,2 PÔLES	3112091	1	
6	Kit de vente – Collier V-band	30019022	2	Fixations incluses
7	Tampon de mousse – Pompe de lavage	30018911	1	
8	Circuit RC	60004356	1	

11. Assemblage de la partie inférieure

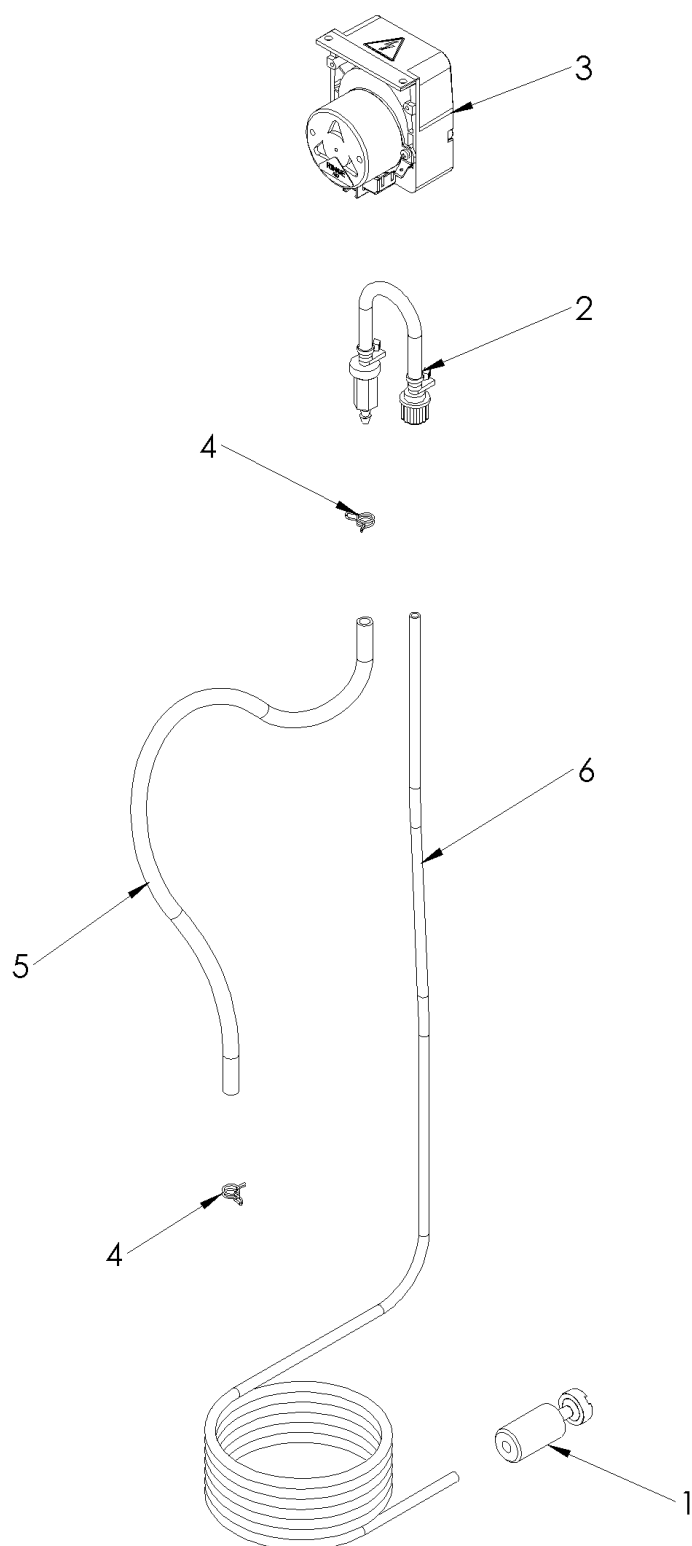


90001611-B

11. Assemblage de la partie inférieure – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Œillet pour tuyau de produits chimiques	30002141	2	
2	Pied réglable	62003652	4	
3	Presse-étoupe M20	30001815	1	
4	Support pour pompe de produits chimiques	30018046	1	
5	Assemblage de la pompe du détergent	30018087	1	
6	Assemblage de la pompe du liquide de rinçage	30018088	1	
7	Vis Pozidriv à tête conique M4 x 10 mm		5	Disponibles avec le kit de fixation
8	Écrou à bride M4 (DIN 6923)		5	Disponibles avec le kit de fixation
9	KIT DE MODULE MACRO, TAILLE DE LA FICHE 2,5 / 2 PÔLES	30000197	2	
10	Assemblage de la partie inférieure – 500		1	Non disponible en pièce de rechange
11	Œillet obturateur (12,5 mm)	30019184	2	

12. Assemblage de la pompe du liquide de rinçage (30018088)

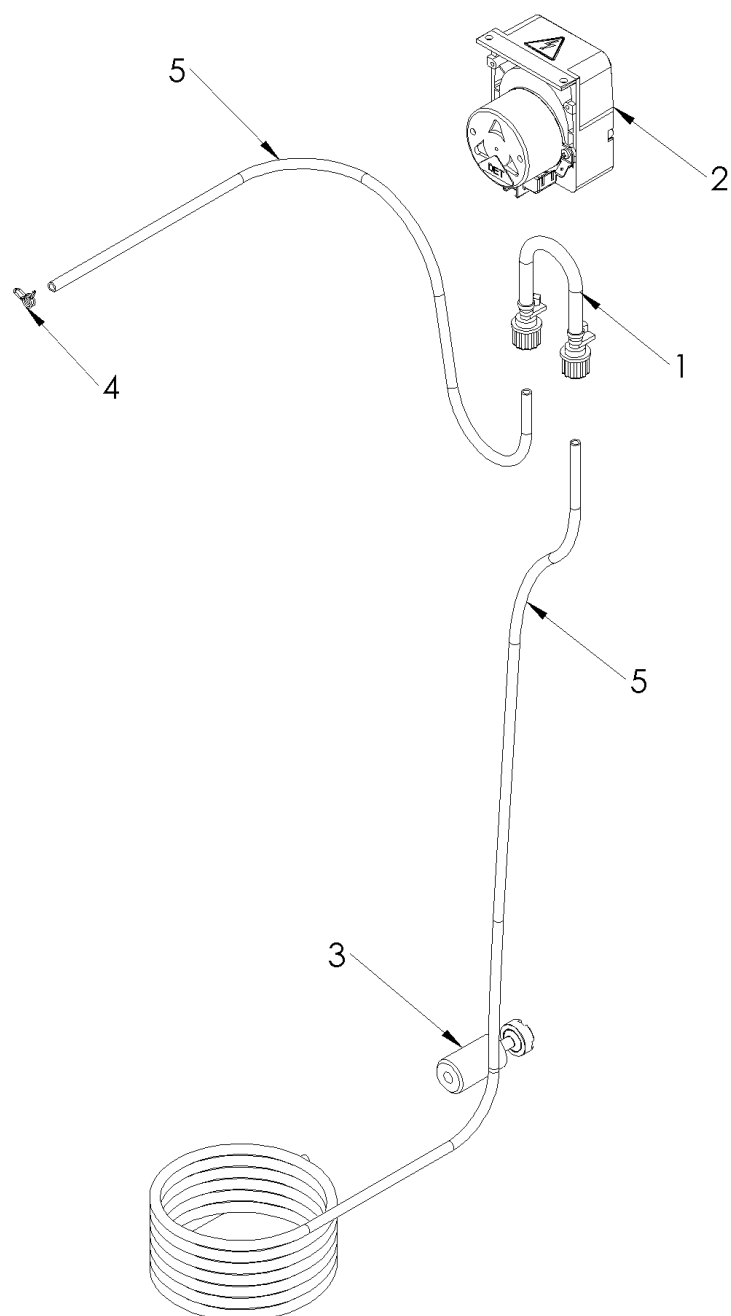


30018088-B

12. Assemblage de la pompe du liquide de rinçage – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Kit de poids bouteille	30012370	1	
2	Assemblage du tube péristaltique de liquide de rinçage	30012415	1	
3	Bac du liquide de rinçage		1	
4	Clip à ressort – Ø de 8,8 mm à 9,3 mm	30011994	2	
5	Tuyau de sortie du liquide de rinçage	30012414	1	
6	Tuyau d'entrée du liquide de rinçage	30008385	1	

13. Assemblage de la pompe du détergent (30018087)

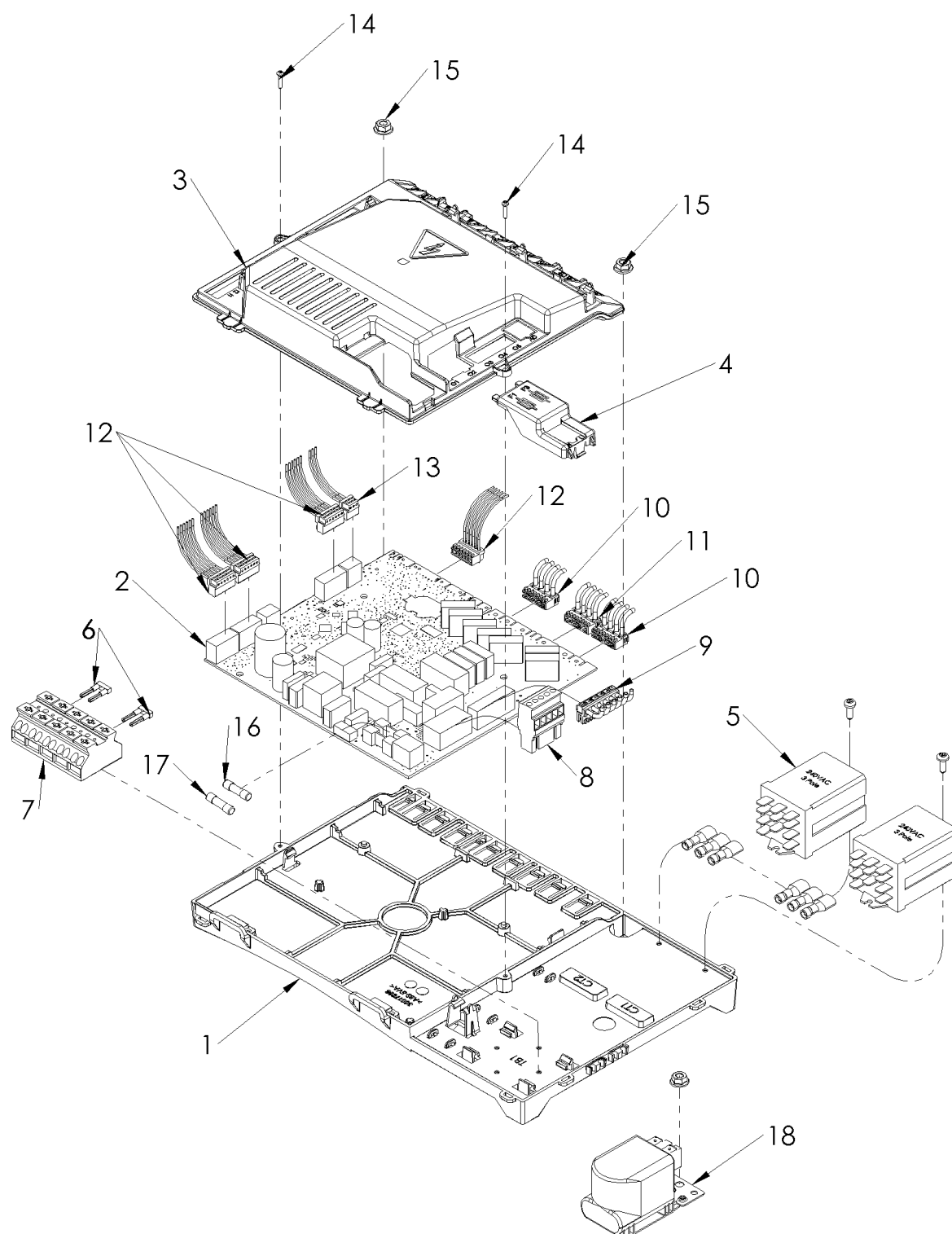


30018087 - B

13. Assemblage de la pompe du détergent – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Assemblage du tuyau interne de détergent	30018812	1	
2	Boîtier de la pompe de détergent		1	
3	Kit de poids bouteille	30012370	1	
4	Clip à ressort – Ø de 6,6 mm à 7 mm	30011995	1	
5	Tuyau d'entrée du détergent	30008386	1	

14. Assemblage des commandes

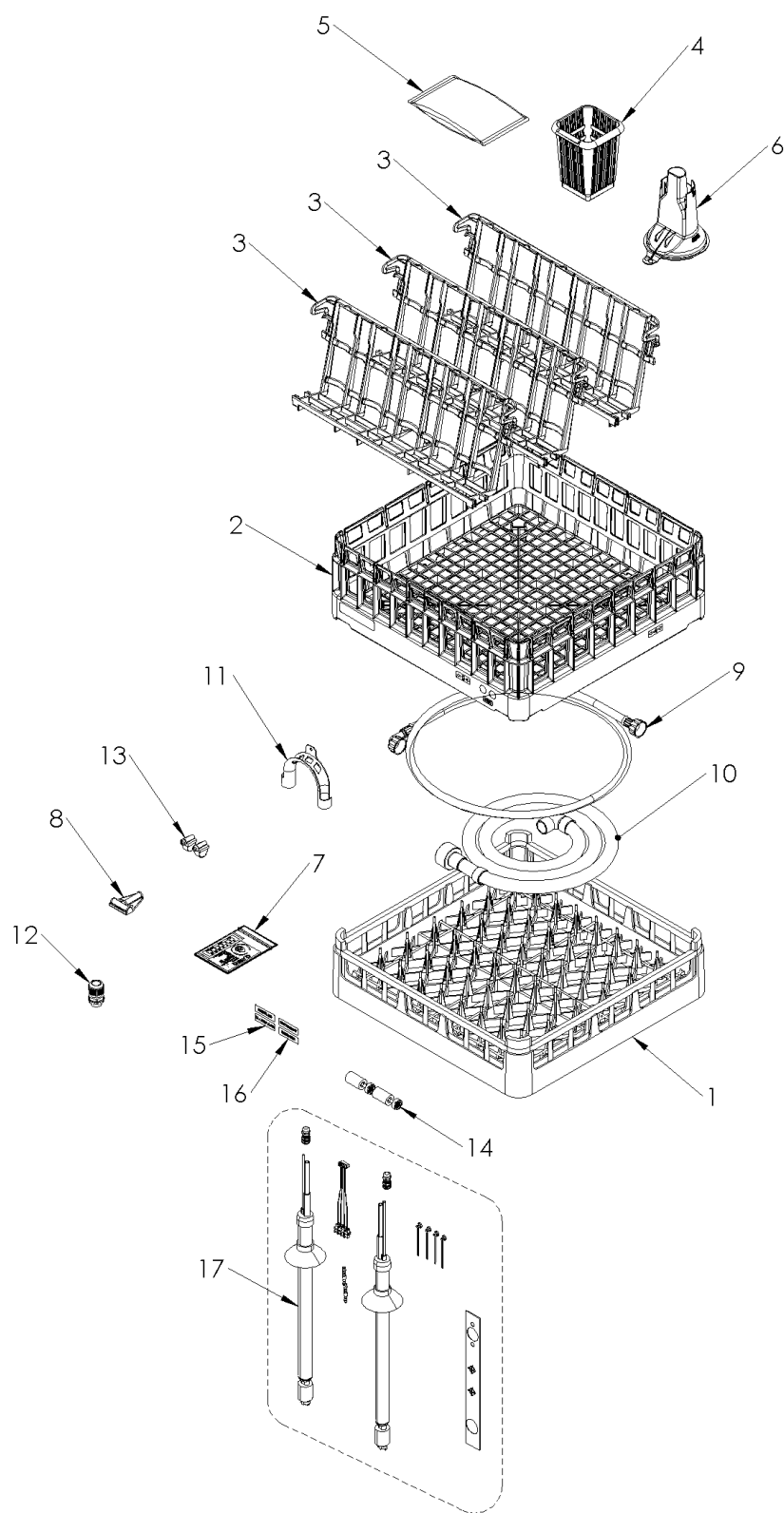


90001614-C

14. Assemblage des commandes – Nomenclature

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Boîtier du circuit imprimé – Partie inférieure	30017898	1	
2	Pièces de rechange pour carte de circuit imprimé ROW	30018818	1	
2	Pièces de rechange pour carte de circuit imprimé AU	30022422	1	Pour l'Australie/la Nouvelle-Zélande
3	Boîtier du circuit imprimé – Couvercle	30017900	1	
4	Boîtier du circuit imprimé – Couvercle de fusible	30017899	1	
5	Kit de vente – Relais 3 pôles	30019024	2	Fixations incluses
6	Connecteur WAGO à 5 pôles	30008142	1	Voir le schéma électrique pour la quantité
7	Bornier – 5 pôles – Type à pince	30001146	1	Machines 30 A et triphasées
8	Module macro, fiche 5, 5 pôles	30002002	1	
9	Fiche de module (taille 5,0 / 6 pôles)	30014140	1	
10	Fiche de module (taille 5,0 / 4 pôles) Type B	30014138	1	
11	Fiche de module (taille 5,0 / 4 pôles) Type A	30014137	1	
12	KIT DE MODULE MACRO, TAILLE DE LA FICHE 2,5 / 6 PÔLES	30002484	1	
13	KIT DE MODULE MACRO, TAILLE DE LA FICHE 2,5 / 3 PÔLES	30000198	1	
14	Vis PT 2,5 x 10 mm	30011824	2	Disponibles avec le kit de fixation
15	Écrou à bride M5 (DIN 6923)		2	Disponibles avec le kit de fixation
16	Fusible 16 A	30018557	1	
17	Fusible 2,5 A	30018556	1	
18	Kit de vente – Filtre secteur	30019023	1	Fixations incluses

15. Accessoires UC – 500

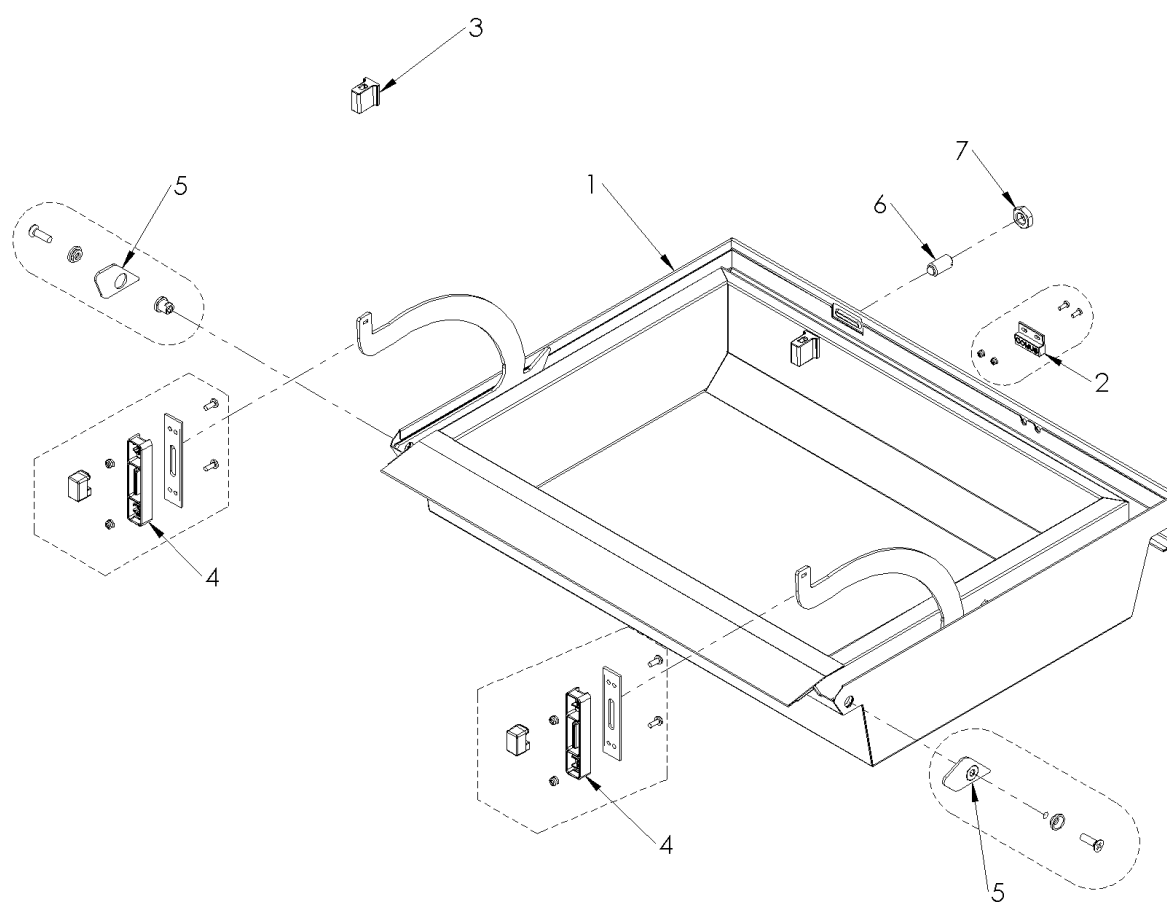


90001788-B

15. Accessoires UC – 500

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Panier à vaisselle 500 mm2	30001198	1	
2	Panier à verres hauts – 500	30013206	1	
3	Support Glasrelax GR 500	30018551	3	
4	Godet à couverts CBS	30001167	1	
5	Sel en grains 25 kg	2005166	1	
6	Entonnoir à sel UC	30017897	1	Uniquement pour les unités équipées d'un adoucisseur intégré
7	Kit d'analyse de l'eau – Dureté totale	20006948	1	
8	Kit d'installation – Niveau à bulle	30015135	1	
9	Tuyau d'alimentation en eau	30001162	1	
10	Tuyau d'évacuation 2 m	60003759	1	
11	Crochet pour tuyau d'évacuation	30006231	1	
12	Presse-étoupe M20	30001815	1	
13	Attache J-clip (20-32) W2-12 mm avec embout de vissage Pozidriv	30018878	2	
14	Kit de poids bouteille	30012370	2	
15	Autocollant liquide de rinçage (anglais)		1	Non disponible en pièce de rechange
16	Autocollant détergent (anglais)		1	Non disponible en pièce de rechange
17	Kit de vente – buses à produits chimiques	30018975	1	
18	Cadre adaptateur panier 435 x 435	30018998	1	Pour l'Australie/la Nouvelle-Zélande (non illustré)

16. Porte épaisse – Composants



90002043-B

16. Porte épaisse – Composants

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Porte épaisse – UC2023	30018904	1	
2	Kit de vente – Aimant [UC]	30022863	1	Fixations incluses
3	Cache-charnière de porte	30018098	2	
4	Kit de vente – Guidage de charnière	30018801	2	Fixations incluses
5	Kit de vente – Pivot de porte avec moyeu	30019013	2	Fixations incluses
6	Loqueteau à bille pour porte épaisse – M12 (graisse)	30014600	1	
7	Écrou mince M12	30001070	1	

17. Câbles d'alimentation

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Kit de vente –Câble d'alimentation 13A [UK]	30003306	1	
2	Kit de vente –Câble d'alimentation 15A [AU]	30012774	1	
3	Kit de vente –Câble d'alimentation 16A [EU]	30012775	1	
4	Kit de vente –Câble d'alimentation 30A [3G4] - UC	30012385	1	
5	Kit de vente –Câble d'alimentation triphasé [5G2,5]	30014548	1	
6	Kit de vente –Câble d'alimentation triphasé [4G2,5]	30014550	1	

18. Kit de fixation

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Écrou nylon mince M5 (ISO 10511)		5	Disponibles avec le kit de fixation
2	Écrou nylon mince M3 (ISO 10511)		5	Disponibles avec le kit de fixation
3	Vis Pozidriv à tête conique M3 x 8, A4		5	Disponibles avec le kit de fixation
4	Vis Pozidriv à tête fraisée M6 x 20, A4		4	Disponibles avec le kit de fixation
5	Vis Pozidriv à tête conique M6 x 12, A4		4	Disponibles avec le kit de fixation
6	Vis Pozidriv à tête conique M4 x 10 mm		15	Disponibles avec le kit de fixation
7	Écrou nylon M4 (ISO 7040)		5	Disponibles avec le kit de fixation
8	Écrou mince M12		2	Disponibles avec le kit de fixation
9	Écrou à bride M5 (DIN 6923)		25	Disponibles avec le kit de fixation
10	Écrou à bride M3 (DIN 6923)		5	Disponibles avec le kit de fixation
11	Vis à six pans M5 x 50 (ISO 4017)		4	Disponibles avec le kit de fixation
12	Vis PT 2,5 x 10 mm		5	Disponibles avec le kit de fixation
13	Vis PT Pozidriv à tête conique 3,5 x 10 mm		5	Disponibles avec le kit de fixation
14	Vis Pozidriv à tête conique M5 x 10 mm		15	Disponibles avec le kit de fixation

19. Modèle 60 Hz

Élément	Description	Numéro de pièce	Qté	Remarque
1	Assemblage de la pompe de lavage 60 Hz	30018136	1	
2	Assemblage de la pompe de rinçage 60 Hz	30018596	1	
3	Pompe de vidange 60 Hz	30018600	1	